



**



Инструкция за ек-
сплоатация

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Съдържание

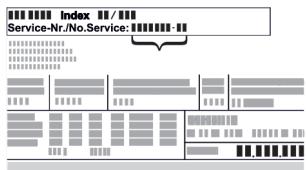
1 Уредът с един поглед.....	3
1.1 Обем на доставката.....	3
1.2 Преглед на уреда и обзвеждането.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Области на приложение на уреда.....	4
1.5 Съответствие.....	4
1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	4
1.7 База данни EPREL.....	4
1.8 Резервни части.....	4
2 Общи указания за безопасност.....	5
3 Начин на функциониране на дисплея Touch.....	6
3.1 Навигация и обяснение на символите.....	6
3.2 Менюта.....	7
3.3 Режим Покой.....	7
4 Пускане в експлоатация.....	7
4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	7
5 Съхранение.....	8
5.1 Указания за съхранение.....	8
5.2 Хладилна част.....	8
5.3 EasyFresh	8
5.4 Отделение зимник.....	8
5.5 **** фризерно отделение.....	9
5.6 Срокове на съхранение.....	9
6 Спестяване на енергия.....	9
7 Обслужване.....	10
7.1 Елементи за обслужване и индикация.....	10
7.1.1 Индикация Status.....	10
7.1.2 Символи на индикацията.....	10
7.2 Функции на уреда.....	10
7.2.1 Указания за функциите на уреда.....	10
Изключване и включване на уреда.....	10
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	



Информация за уреда.....	17
Софтуер.....	17
Демонстрационен режим.....	17
Връщане на фабричните настройки.....	18
Съобщения.....	18
Преглед на предупрежденията.....	18
Изключване на предупреждения.....	18
Преглед на напомнянията.....	19
Обзвеждане.....	19
Фризерно отделение с 4 звезди.....	19
Рафт на врата.....	19
Рафтове.....	19
Делим рафт.....	20
VarioSafe	20
Място за тава за печене.....	23
Чекмеджета.....	23
Капак на EasyFresh-Safe.....	23
Регулиране на влажността.....	24
Изтегляща се ракла.....	24
Преграда за бутилки.....	25
Поддръжка.....	25
Разглеждане/монтаж на системи за изтегляне.....	25
Размразяване на уреда.....	26
Почистване на уреда.....	26
Помощ за клиенти.....	27
Технически данни.....	27
Работни шумове.....	27
Техническа неизправност.....	27
Сервизна служба.....	28
Идентификационна табелка.....	29
Извеждане от експлоатация.....	29
Изхвърляне.....	29
Подготовка на уреда за изхвърляне.....	29
Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	29

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзвеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	Прочетете ръководството За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Символ	Пояснение
	<p>Допълнителна информация в интернет Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервисния номер на home.liebherr.com/fridge-manuals. Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:</p>  <p style="text-align: center;"><i>Fig. Примерно изображение</i></p>
	<p>Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или сервизната служба.</p>
	<p>Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).</p>
	<p>Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.</p>
	<p>Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.</p>

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: home.liebherr.com/open-source-licences

Настоящото ръководство за употреба важи за:

IRC.. 5121

1 Уредът с един поглед

1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или към сервизната служба. (вж. 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

1.2 Преглед на уреда и обзавеждането

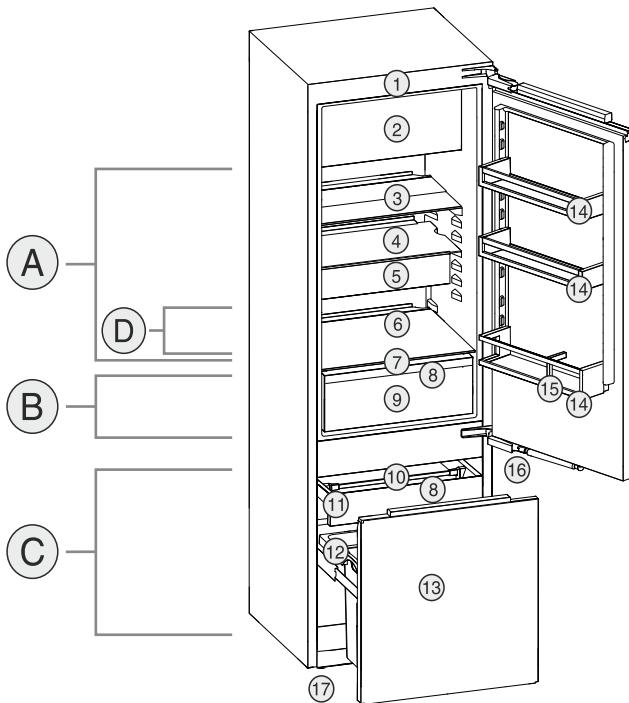


Fig. 1 Примерно изображение

Температурен диапазон

- (A) Хладилна част
(B) EasyFresh

- (C) Отделение зимник
(D) Най-студена зона

Обзавеждане

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| (1) Елементи за обслужване | (10) Чекмедже, задържаща част |
| (2) Фризерно отделение с 4 звезди | (11) Чекмедже, изтегляща се ракла |
| (3) Делим рафт | (12) Идентификационна табелка |
| (4) Рафт | (13) Изтегляща се ракла |
| (5) VarioSafe | (14) Рафт на врата |
| (6) място за тава за печене | (15) Преграда за бутилки |
| (7) Капак на EasyFresh-Safe | (16) Затварящ демпфер |
| (8) Дренажен отвор | (17) Регулируеми крачета |
| (9) EasyFresh-Safe | |

Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия комбиниран хладилник с отделение зимник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подгответен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уредът с един поглед

Уред, подготвен за SmartDevice: Вашият уред е подготвен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна информация за SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

1.4 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, опре-

делени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС

- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.5 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за експроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.8 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Използвайте уреда само в монтирано състояние.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
- Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
- Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.

- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.

- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.

- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пълно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използ-

Начин на функциониране на дисплея Touch

вайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.

- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при погъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолирани панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигураните се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

Символ	Описание
	Натискане на стрелка за навигация напред: Навигиране в менюто с едно напред.
	Натискане на стрелка за навигация назад: Връщане в менюто с едно назад.
	Натискане на стрелка за навигация многократно последователно: Навигиране в менюто до желаната функция.
	Натискане на символа за потвърждение: Активиране/дективиране на функция. Отваряне на подменю.
	Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Символ Отваряне на „Меню Настройки“: Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (вж. 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)

Символ	Описание
	<p>Символ Отваряне на „Разширено меню“: Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)</p>
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Отваряне и повторно затваряне на вратата	Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирайте до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код 151 . (виж 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)

3.2.1 Отваряне на меню Настройки

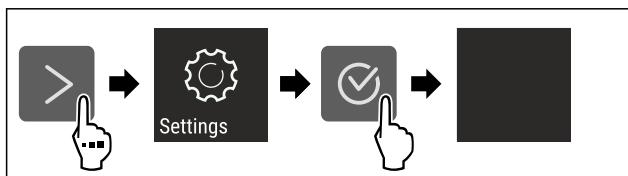


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.2.2 Отваряне на Разширено меню

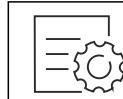


Fig. 3

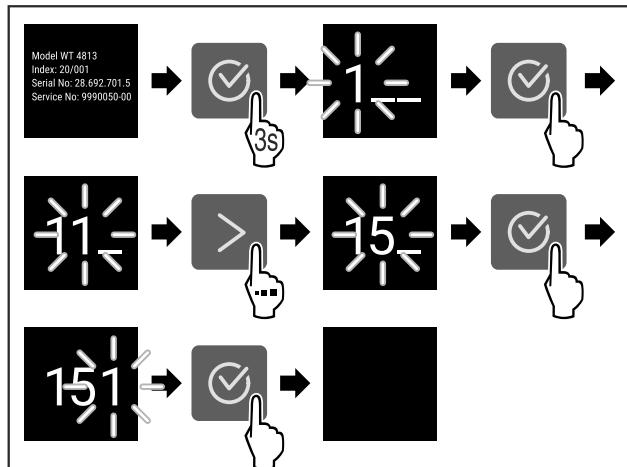


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Разширеното меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

3.3.1 Излизане от режим Покой

- Натиснете произволен бутон за навигация.
- Режимът Покой е прекратен.

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички реклами материали от чекмеджетата са издадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Включете уреда чрез дисплея Touch:

- Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

Съхранение

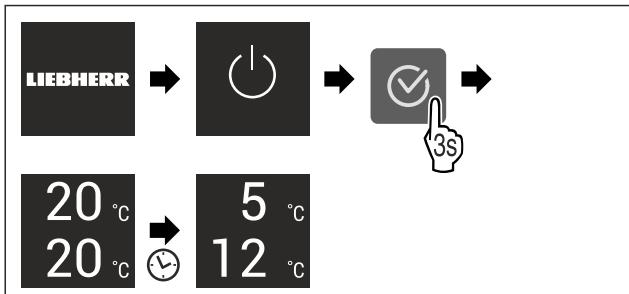


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Съхранение

5.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Във фризерното отделение: Опаковайте добре хранителните продукти.
- Опаковайте в затворени съдове или покрайте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сухово мясо или сухова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирале на месото или рибата към други хранителни продукти или капне върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.

- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

5.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзивеждането. (виж 1.2 Преглед на уреда и обзивеждането)

5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- ▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия, месни изделия и колбаси.
- ▶ Най-долен рафт: Съхранявайте сухово мясо или сухова риба.

5.3 EasyFresh

EasyFresh е подходящо за неопакован хранителни продукти като плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха. (виж 8.9 Регулиране на влажността)

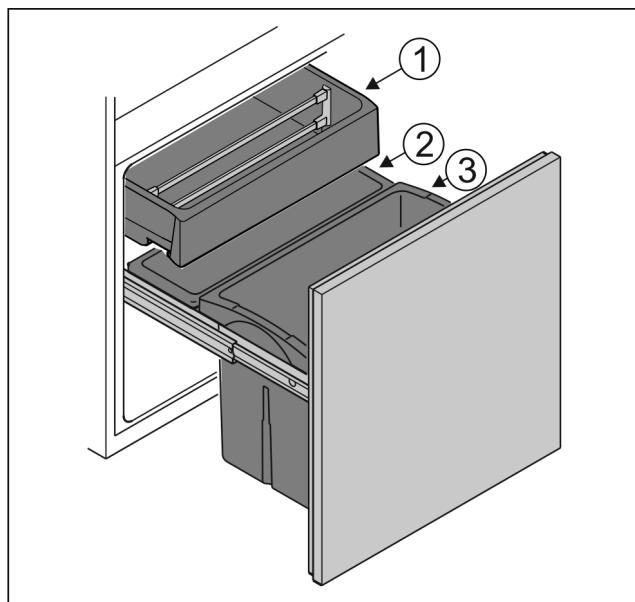
5.3.1 Подреждане на хранителните продукти

- ▶ Съхранявайте неопакован плодове и зеленчуци.
Ако влажността на въздуха е твърде висока:
▶ Регулирайте влажността на въздуха. (виж 8.9 Регулиране на влажността)

5.4 Отделение зимник

Отделението зимник е подходящо за съхранение на чувствителни на студ хранителни продукти като картофи, лук или южни плодове, както и за съхранение на хранителни продукти или напитки, които при консумация не трябва да са твърде студени. Така отделението зимник става оптимален заместител на килер за храна.

5.4.1 Подреждане на хранителните продукти



- Fig. 6
- Съд Fig. 6 (1): Съхранявайте неопаковани зеленчуци и южни плодове.
 - Съд Fig. 6 (2): Съхранявайте дребни сортове плодове и зеленчуци.
 - Съд Fig. 6 (3): Съхранявайте отделни бутилки.

5.5 **** фризерно отделение

Тук при -18°C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за размразяване на пресни хранителни продукти.

Температурата на въздуха във фризерното отделение, измервана с термометър или други измервателни прибори, може да варира. В полупразно или празно фризерно отделение температурните колебания са по-големи и е възможно да се достигнат температури, по-високи от -18°C .

5.5.1 Замразяване на хранителни продукти

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Подреждане на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване от стъклени парчета!

Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газираните напитки.

- Не замразявайте бутилки и кутии с напитки!

- Поставете опакованите хранителни продукти във фризерното отделение.

Размразяване на хранителни продукти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
- Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
- при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

5.6 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

5.6.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

5.6.2 Фризерно отделение

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18°C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18°C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18°C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18°C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18°C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18°C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18°C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18°C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18°C	6 до 12 месеца

6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево грееене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.

Обслужване

- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

7 Обслужване

7.1 Елементи за обслужване и индикация

7.1.1 Индикация Status

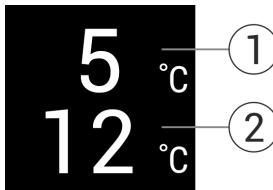


Fig. 7

- (1) Температурна индикация Хладилна част
(2) Температурна индикация Отделение зимник

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	В готовност Уредът или температурната зона са изключени.
	Пулсираща цифра Уредът работи. Температурата пулсира до достижане на настроената стойност.
	Пулсиращ символ Уредът работи. Настройката се извършва.
	Лентата се запълва Функцията се активира.

7.2 Функции на уреда

7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)
- Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 8



Fig. 9

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е изключен.
- Символът В готовност се появява на дисплея.
- Дисплеят става черен.

Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

- Натиснете произволен бутон за навигация.

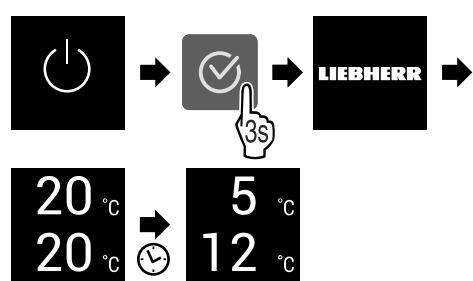


Fig. 10 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
 - Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
 - Уредът е включен.
 - Извършени преди това настройки се възстановяват.
 - Уредът охлажда до настроената целева температура.



Изключване и включване на температурна зона

Можете да изключвате отделни температурни зони на уреда отделно една от друга.

Приложение:

- Почистване
- Размразяване

Изключване на хладилната част

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Хладилната част е изпразнена.

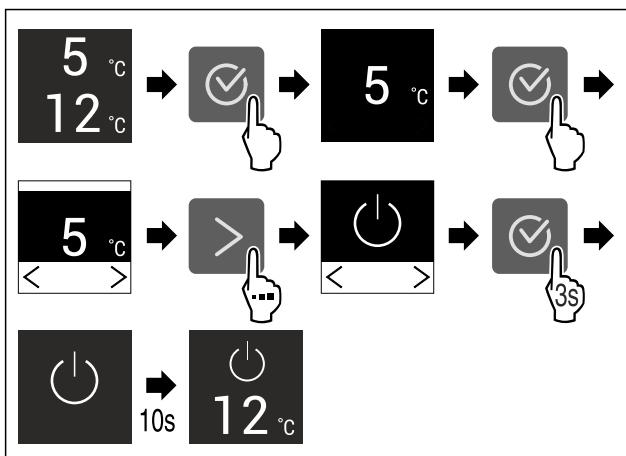


Fig. 11 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Хладилната част е изключена.

Включване на хладилната част

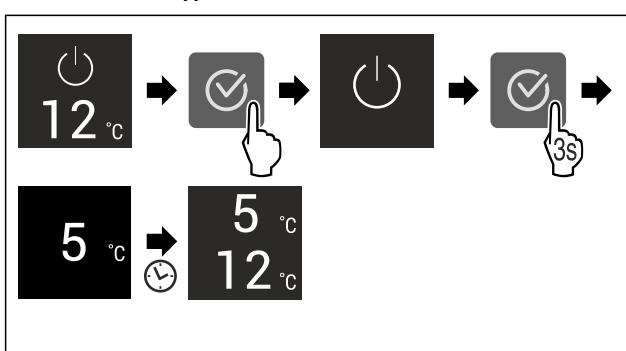


Fig. 12 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Хладилната част е включена.
- ▷ Уредът охлажда до последно зададената температура.

WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

За да свържете Вашия уред с WLAN, се нуждате от SmartDeviceBox.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Устройството SmartDeviceBox е набавено и поставено. (виж 1.3 SmartDevice)
- Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 13

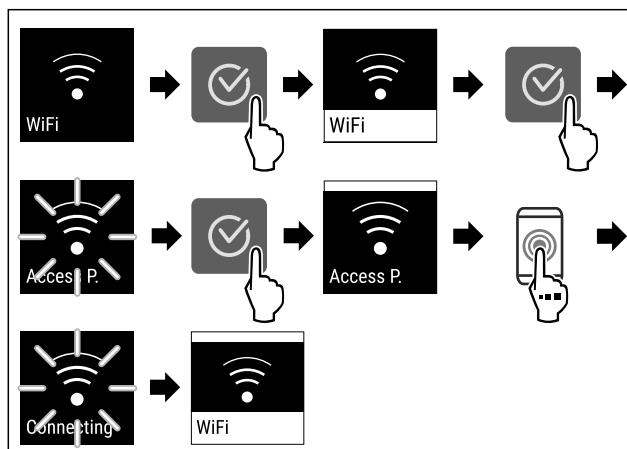


Fig. 14

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е установена.

Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 15

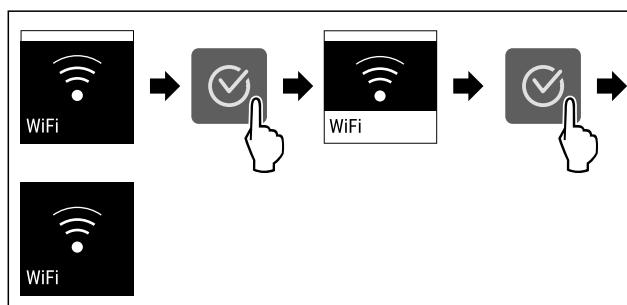


Fig. 16

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Връзката е прекъсната.

Нулиране на WLAN връзка



Fig. 17

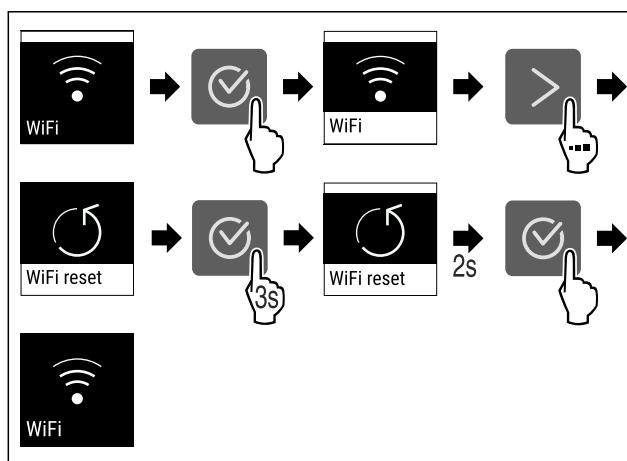


Fig. 18

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

Обслужване

► WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 19

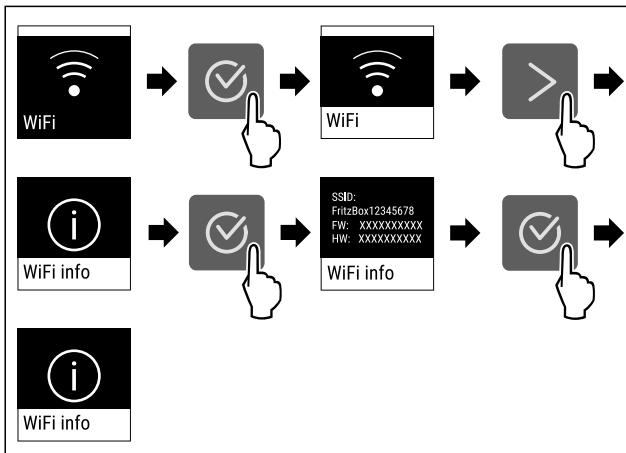


Fig. 20

► Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

5 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C	4 °C
12 °C Зимник	12 °C	12 °C

Настройване на температурата в хладилната част

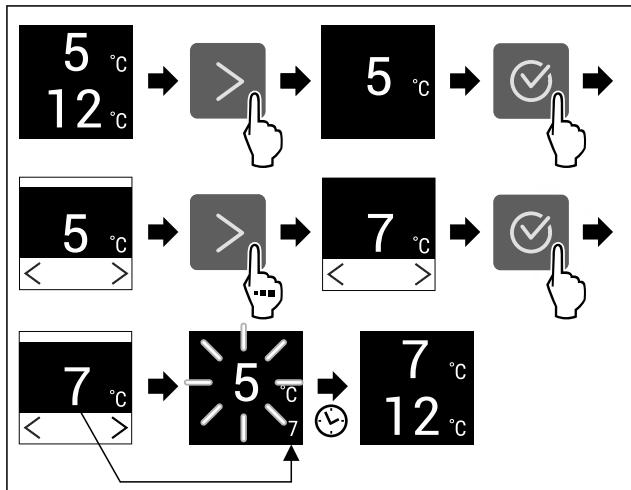


Fig. 21 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
► Температурата е настроена.

Настройване на температурата в отделението зимник

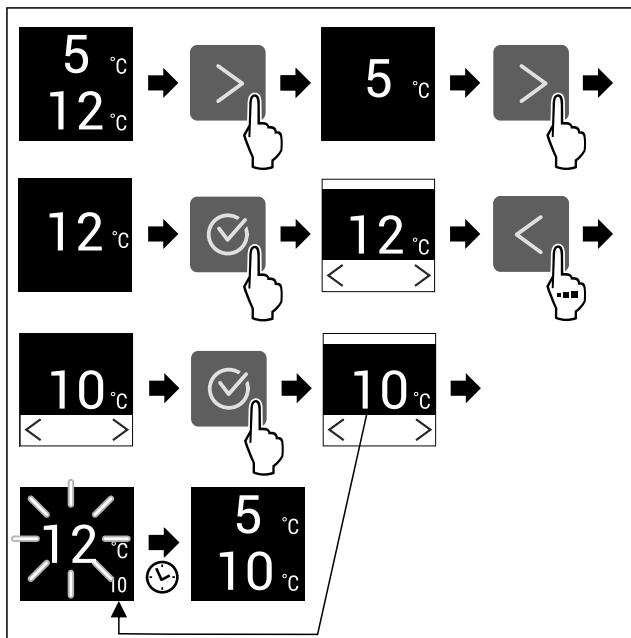


Fig. 22 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
► Температурата е настроена.

°C / °F Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

Настройване на температурна единица

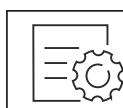


Fig. 23

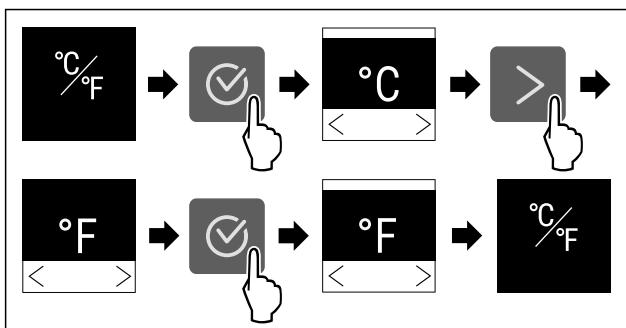


Fig. 24 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурната единица е настроена.

SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато активирате SuperCool, тогава освен това достигате по ниски температури във фризерното отделение ****. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да замразите хранителни продукти във фризерното отделение ****.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.
- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти във фризерното отделение ****: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.

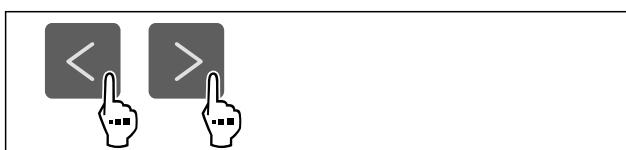


Fig. 25

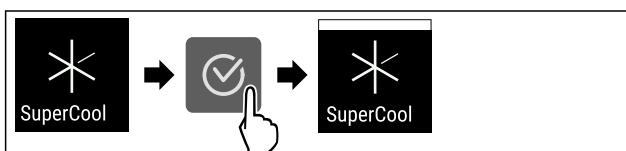


Fig. 26

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SuperCool е активирана.

Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:

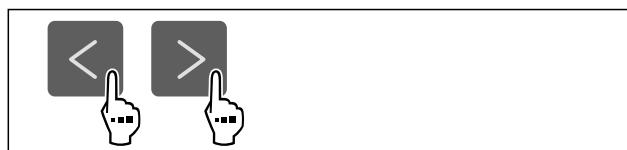


Fig. 27

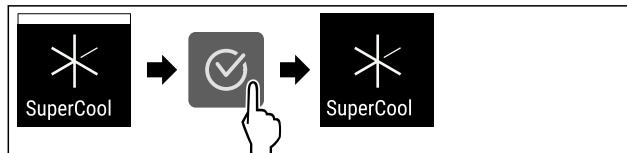


Fig. 28

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SuperCool е деактивирана.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на PartyMode



Fig. 29

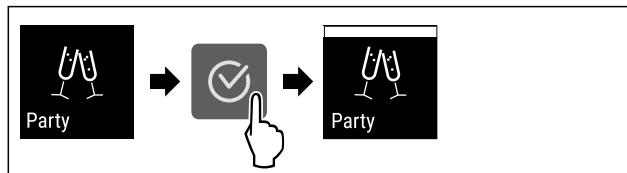


Fig. 30

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode и съответните функции са активирани.
- ▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 31

Обслужване

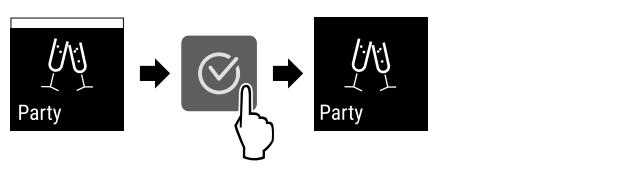


Fig. 32

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ PartyMode е деактивиран.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна час на 15 °C.
EasyFresh охлажда до 15 °C.
Във **** фризерното отделение зададената температура се запазва.
Зададената температура се запазва в отделението зимник.
PartyMode е деактивирана.
SuperCool е деактивирана.

Активиране на HolidayMode

- Изпразнете напълно хладилната част.
- Изпразнете напълно EasyFresh.



Fig. 33

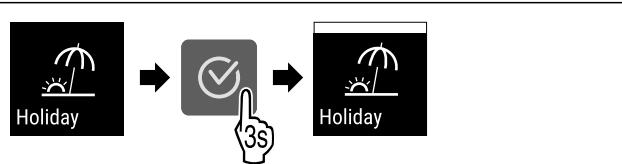


Fig. 34

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е активирана.
- ▷ Температурната индикация показва символа HolidayMode.

Деактивиране на HolidayMode



Fig. 35

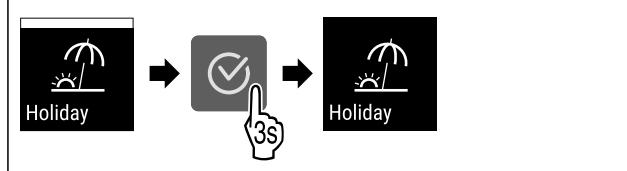


Fig. 36

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е деактивирана.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на Деактивиране на функцията SabbathMode са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“ (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



Fig. 37

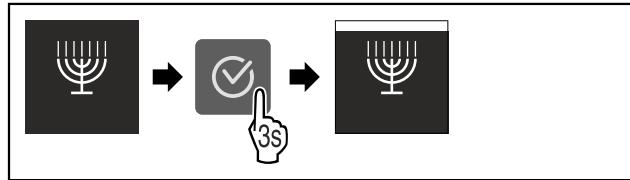


Fig. 38

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

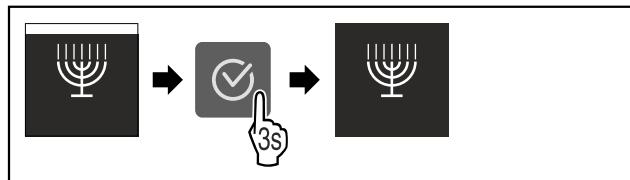


Fig. 39

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.



E-Saver

С тази функция активирайте или деактивирайте енергоспестяващия режим. Когато активирайте енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (вж. Настройване на температурата в хладилната част)	Температура при активна E-Saver
5 °c Хладилна част	4 °C	7 °C

Температури

Активиране на E-Saver



Fig. 40



Fig. 41

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на E-Saver

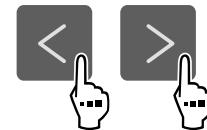


Fig. 42

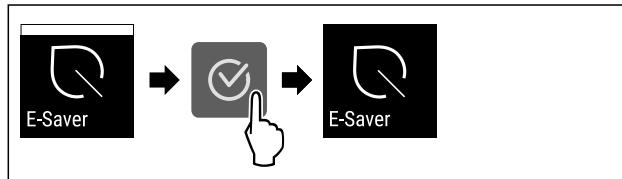


Fig. 43

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



CleaningMode

С тази функция активирайте или деактивирайте CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (вж. 9.3 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Хладилната част е изключена.

Вътрешното осветление е активирано.

Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

Активиране на CleaningMode



Fig. 44

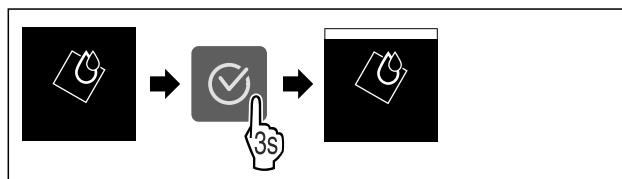


Fig. 45

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ CleaningMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

Обслужване

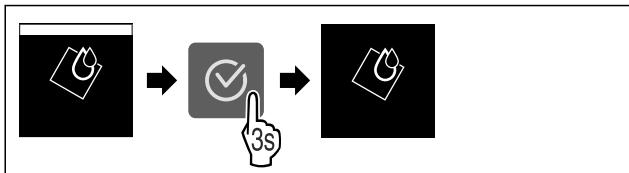


Fig. 46

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

Настройване на яркостта



Fig. 47

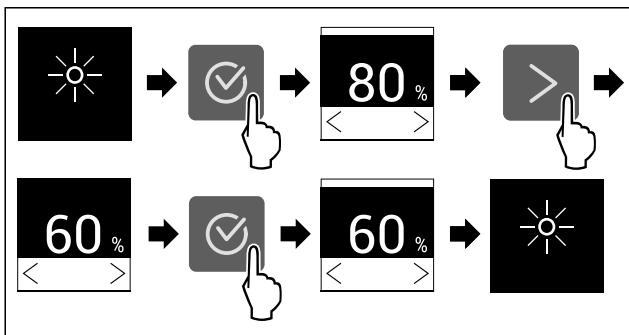


Fig. 48 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Яркостта е настроена.



Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

Настройване на алармата за вратата



Fig. 49

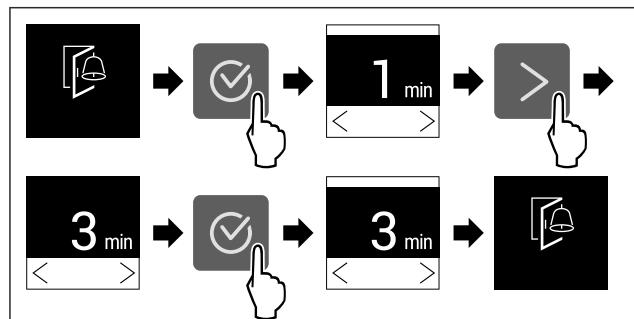


Fig. 50 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е настроена.

Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 52

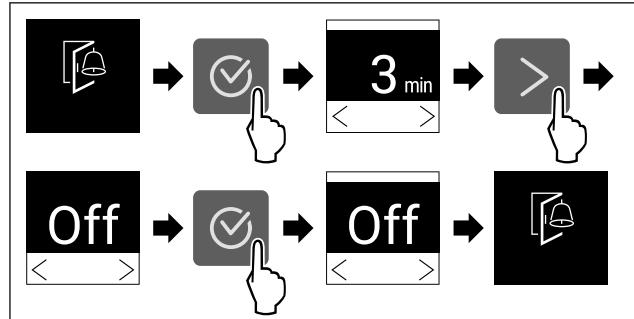


Fig. 53

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е деактивирана.



Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 54

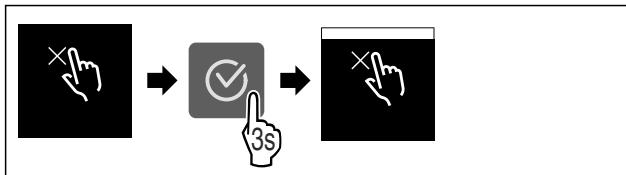


Fig. 55

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 56

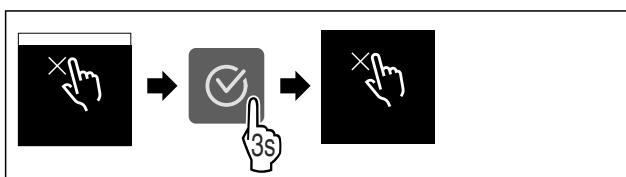


Fig. 57

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.



Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервисния номер на Вашия уред. Нуждае се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба) С тази функция освен това отваряте разширено меню. (вж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Показване на информация за уреда

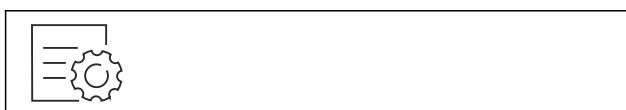


Fig. 58



Fig. 59

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва информацията за уреда.



Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

Показване на версията на софтуера

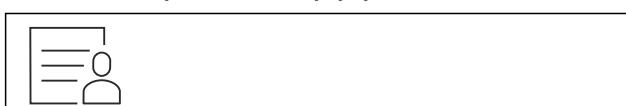


Fig. 60



Fig. 61

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Дисплеят показва версията на софтуера.



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (вж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим



Fig. 62

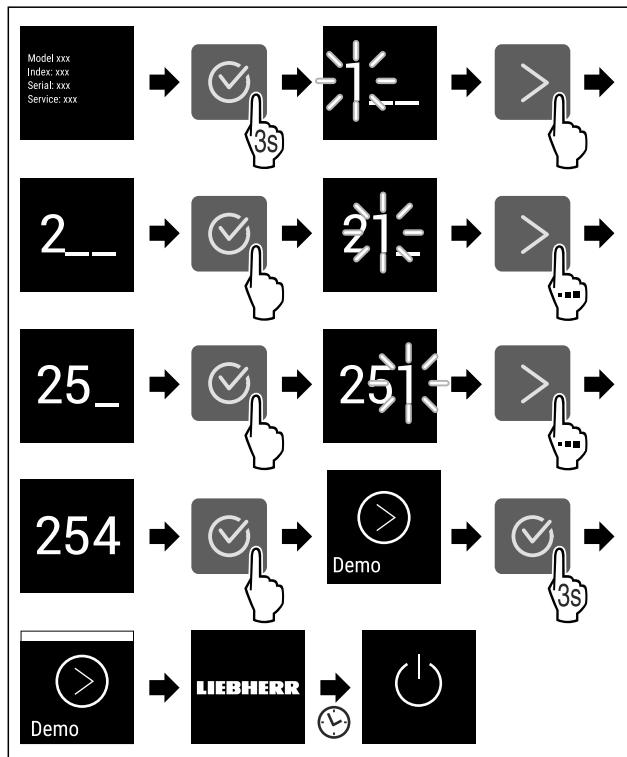


Fig. 63

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е активиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

Обслужване

Деактивиране на демонстрационния режим

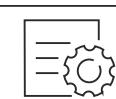


Fig. 64

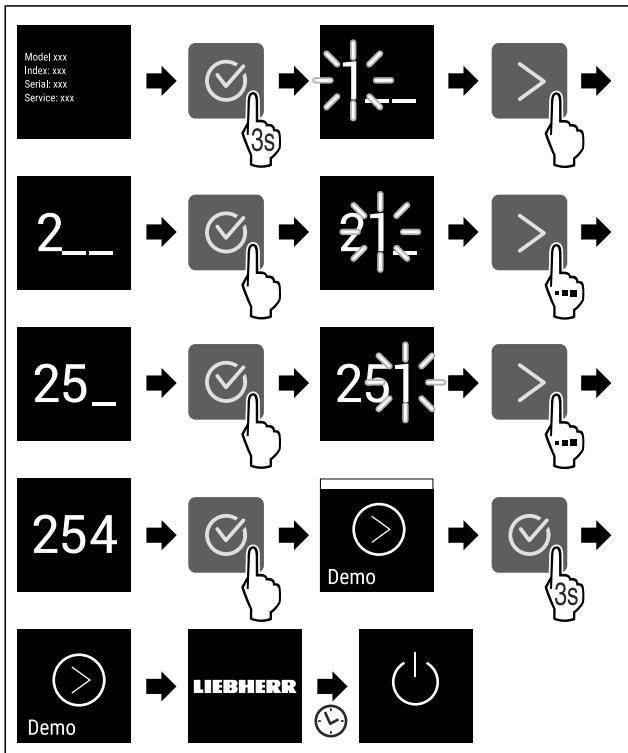


Fig. 65

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Демонстрационният режим е деактивиран.
- Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- Уредът се връща към заводските настройки.



Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Извършване на връщането

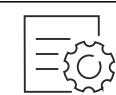


Fig. 66

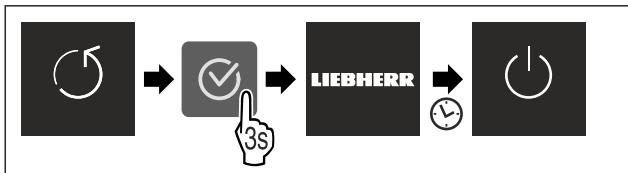


Fig. 67

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е нулиран.
- Уредът е изключен.
- Рестартирайте уреда. (вж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
Аларма за вратата	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките (вж Аларма за вратата).
Грешка	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките (вж Грешка).

7.3.2 Изключване на предупреждения

Аларма за вратата

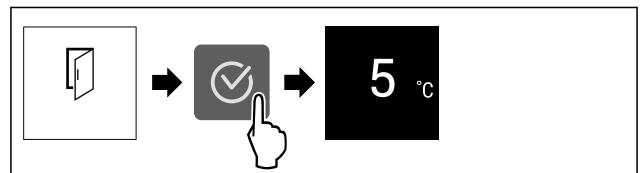


Fig. 68 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Затворете вратата.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (вж Настойване на алармата за вратата)

Грешка

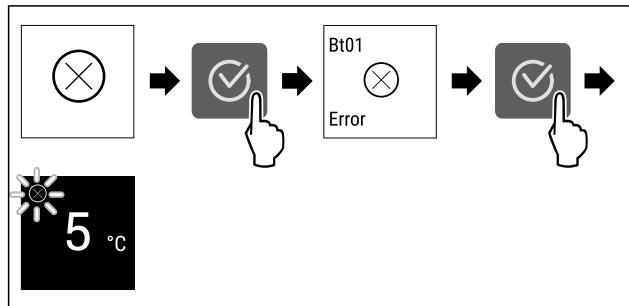


Fig. 69 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Натиснете символа за потвърждение.
- ▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервизната служба.
(виж 10.4 Сервизна служба)

7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

8 Обзвеждане

8.1 Фризерно отделение с 4 звезди

8.1.1 Отваряне / затваряне на фризерното отделение

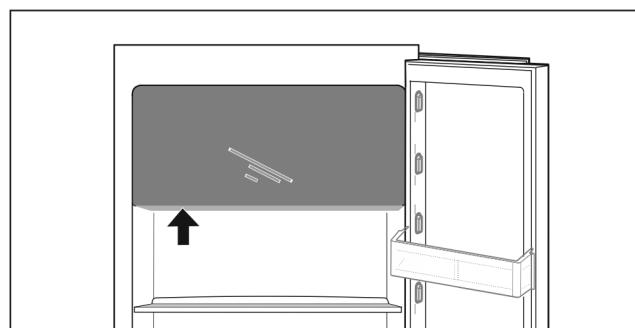
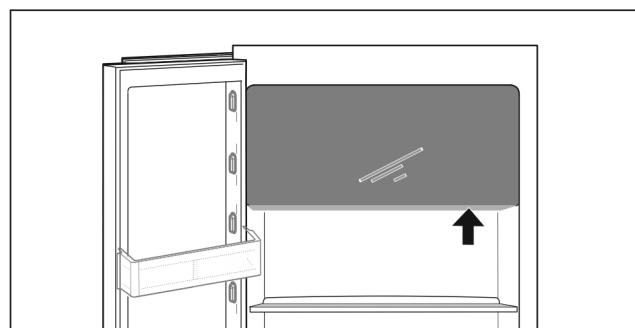


Fig. 70

Отваряне на фризерното отделение:

- Бръкнете отдолу в зоната за хващане.
- Натиснете плочата за хващане и едновременно с това изтеглете вратата напред.

Затваряне на фризерното отделение:

- Затворете вратата и едновременно с това натиснете напред.

▷ Вратата е фиксирана.

8.2 Рафт на врата

8.2.1 Разместяване / сваляне на рафтове на вратата

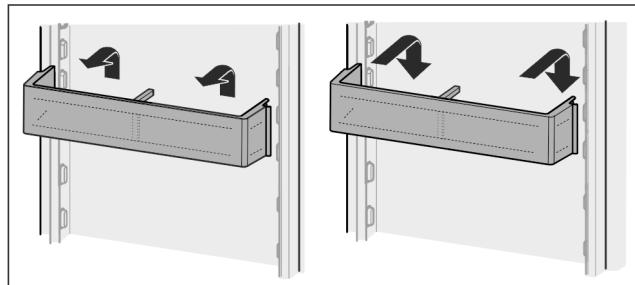


Fig. 71

- Плъзнете рафта нагоре.
- Издърпайте напред.
- Поставете отново в обратна последователност.

8.2.2 Разглобяване на рафт на вратата

Рафтовете на вратата могат да се разглобяват за почистване.

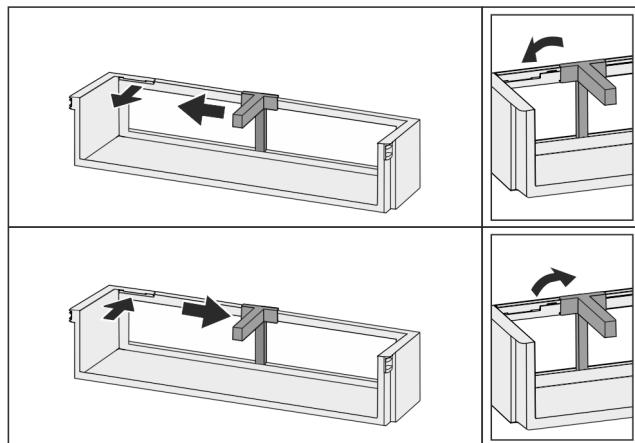


Fig. 72

- Разглобете рафта на вратата.

8.3 Рафтове

8.3.1 Разместяване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

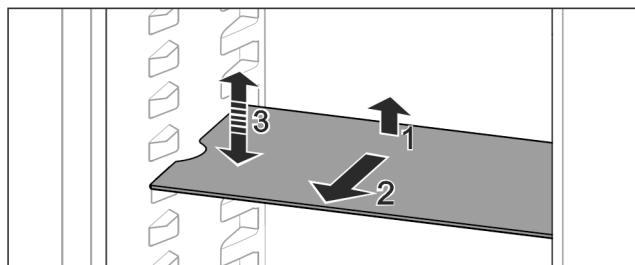


Fig. 73

- Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- ▷ Страницен прорез на позиция поставка.
- Разместяване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксрайте.
- или-

Обзвеждане

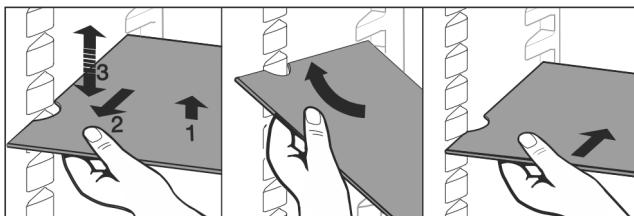


Fig. 74

- Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

Рафтът над отделенията EasyFresh може също да се изведи.

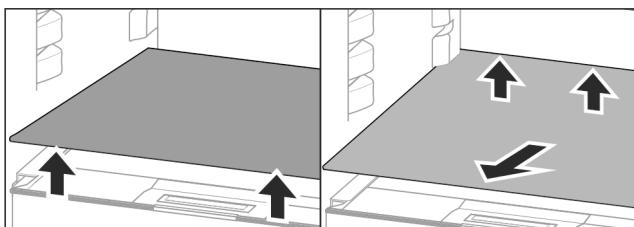


Fig. 75

Изваждане на рафт:

- Повдигнете рафта отпред и отзад.
- Извадете напред.

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение!

Вкаране на рафт:

- Поставете рафта косо, наклонен назад надолу.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- Вкарайте и поставете рафта.

8.3.2 Разглобяване на рафтове

Рафтовете могат да се разглобяват за почистване.

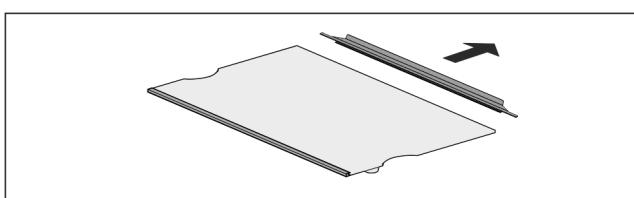


Fig. 76

- Разглобете рафтовете.

8.4 Делим рафт

8.4.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

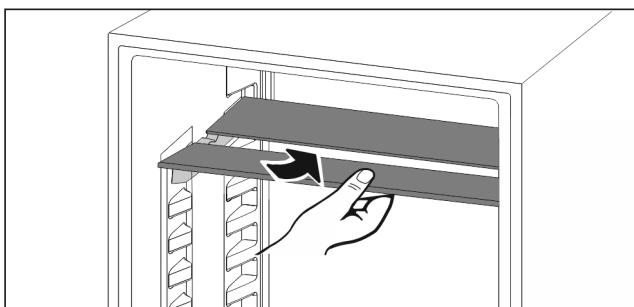


Fig. 77

- Плъзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

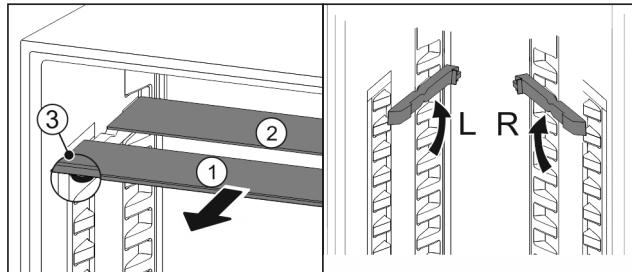


Fig. 78

Преместване във височина:

- Издърпайте Fig. 78 (1) поотделно стъклените площи напред.
- Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- Вкарайте стъклените площи една по една последователно.
- Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- Висок ограничител на изтеглянето назад.

Използване на двата рафта:

- С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- Стъклената плоча Fig. 78 (1) с декоративната лайстна е отпред.
- Ограничителите Fig. 78 (3) сочат надолу.

8.5 VarioSafe

VarioSafe предлага място в хладилната част за напр. дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

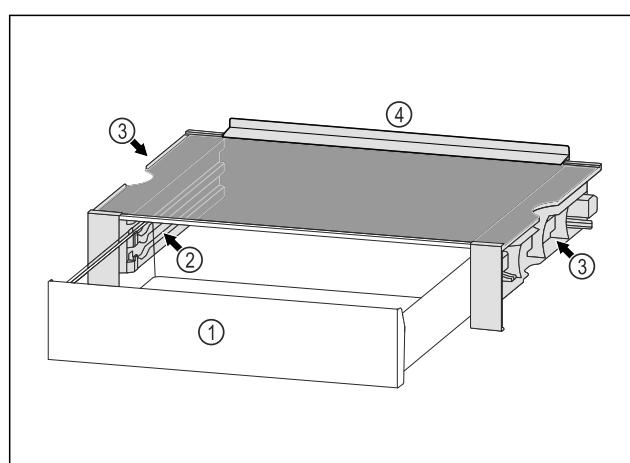


Fig. 79

(1) Чекмедже VarioSafe

(3) Прорези на лявата и дясната странична стена

(2) Страницни стени с ребра за чекмедже VarioSafe

(4) Ограничителен ръб

8.5.1 Поставяне на VarioSafe

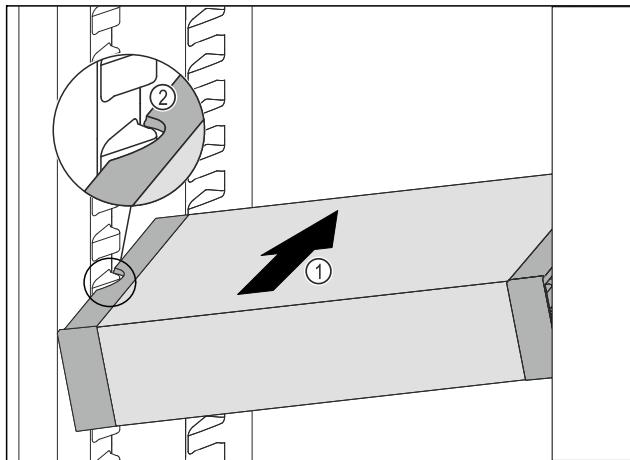


Fig. 80

- ▶ Вкарайте VarioSafe под ъгъл в хладилната част Fig. 80 (1), докато страничните прорези Fig. 80 (2) на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част.

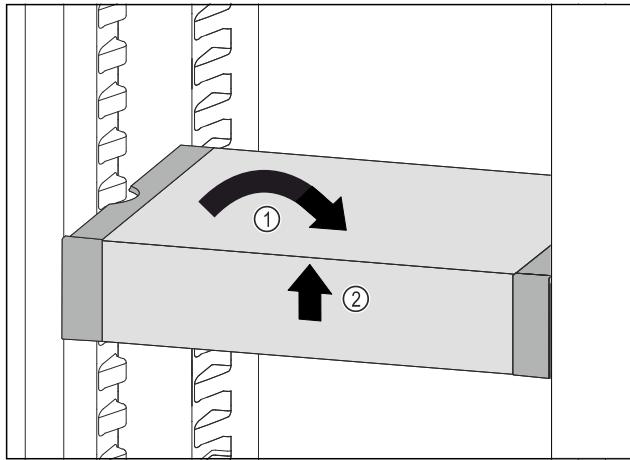


Fig. 81

- ▶ Изправете VarioSafe. Fig. 81 (1)
- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред. Fig. 81 (2)

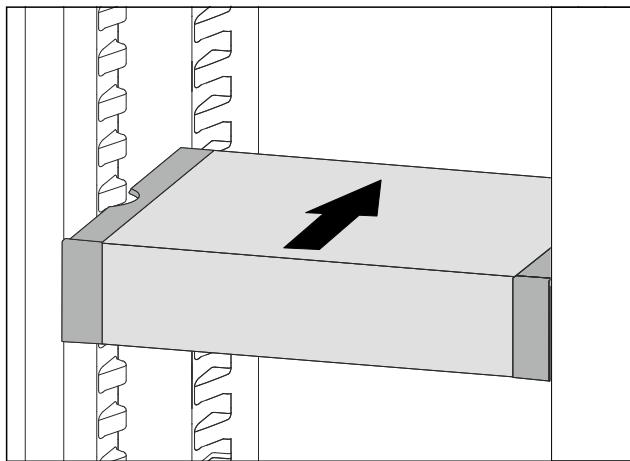


Fig. 82

- ▶ Повдигнете VarioSafe напред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ Спуснете VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ VarioSafe е поставен.

8.5.2 Преместване на VarioSafe

Можете да премествате VarioSafe в хладилната част като едно цяло.

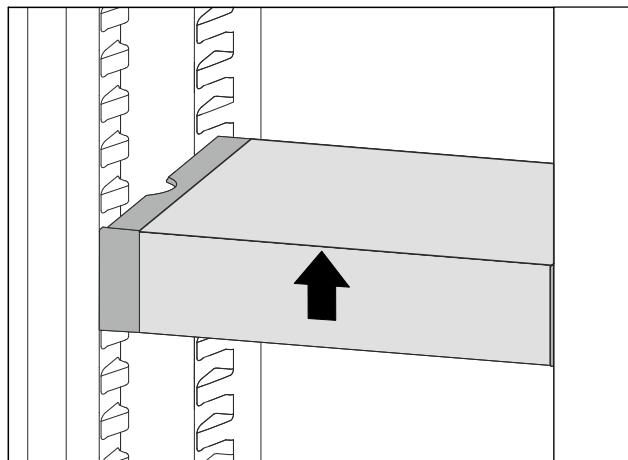


Fig. 83

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

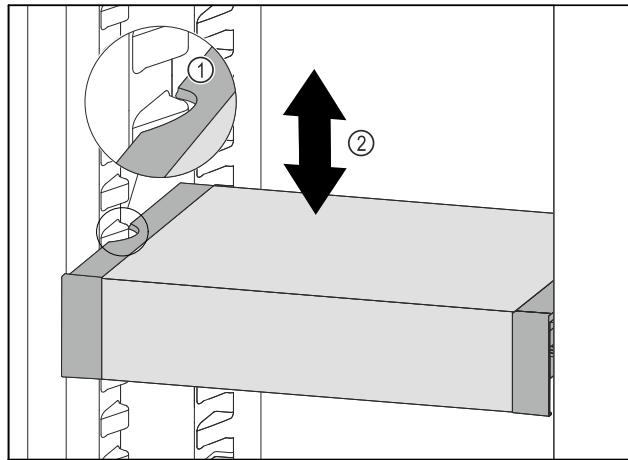


Fig. 84

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред, докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 84 (1)
- ▶ Преместете VarioSafe нагоре или надолу в хладилната част, докато се достигне желаната височина. Fig. 84 (2)

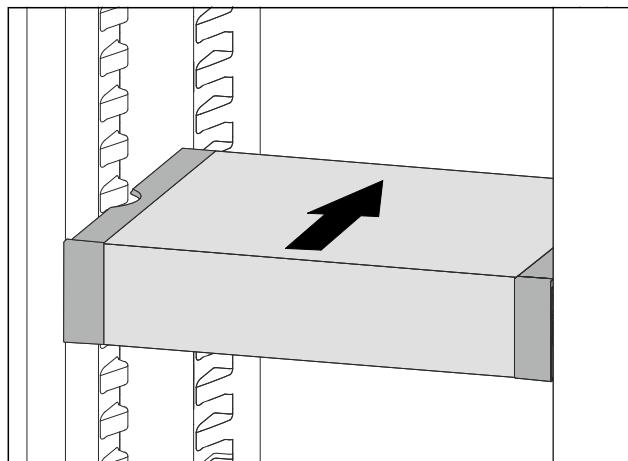


Fig. 85

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ Височината на VarioSafe е променена.

Обзвеждане

8.5.3 Преместване на чекмеджето на VarioSafe

Можете да поставяте чекмеджето на VarioSafe на две различни височини. Ако желаете да съхранявате по-високи хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху долното ребро. Ако желаете да съхранявате по-ниски хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху горното ребро.

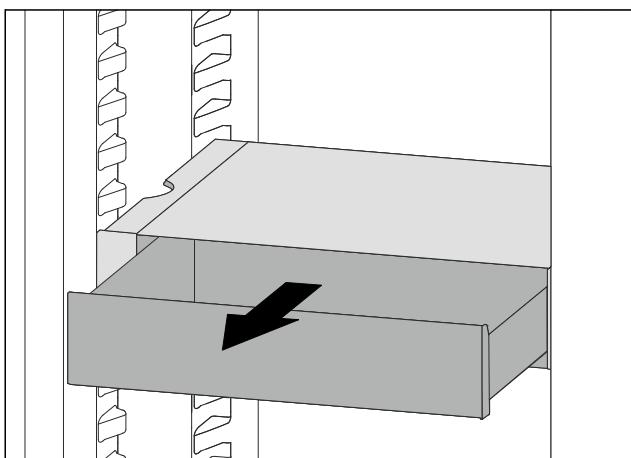


Fig. 86

- Издеглете чекмеджето на VarioSafe докрай.
- Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- Извадете чекмеджето на VarioSafe напред.

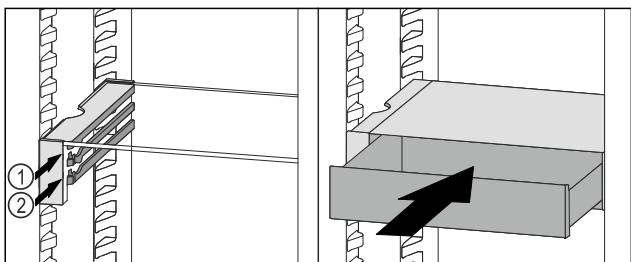


Fig. 87

- Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- Поставете чекмеджето на VarioSafe зад ограничителите върху желаното ребро Fig. 87 (1) или Fig. 87 (2).
- Височината на чекмеджето на VarioSafe е променена.

8.5.4 Изваждане на VarioSafe

Можете да извадите VarioSafe като едно цяло.

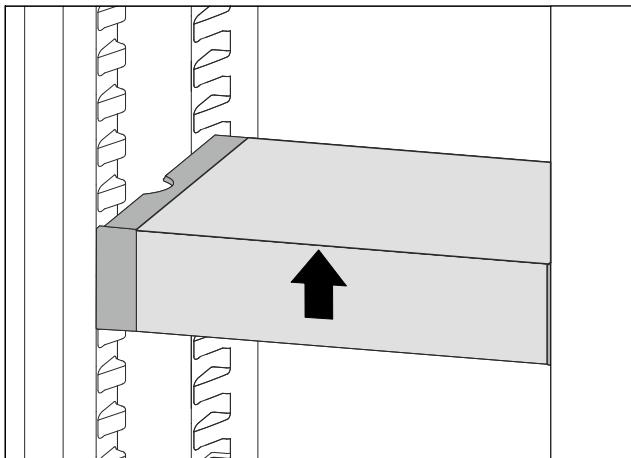


Fig. 88

- Повдигнете VarioSafe отпред.

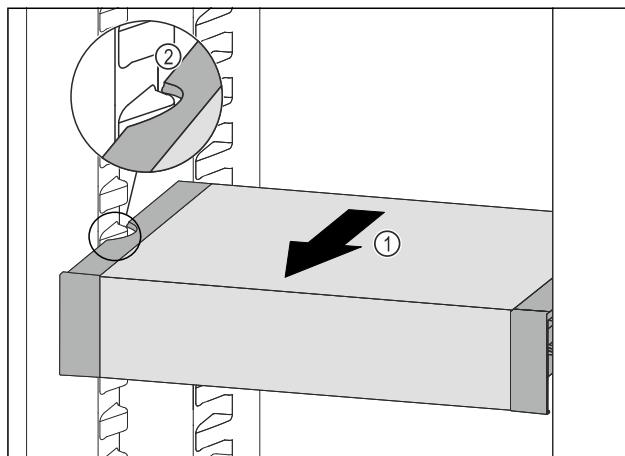


Fig. 89

- Изтеглете VarioSafe напред Fig. 89 (1), докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 89 (2)

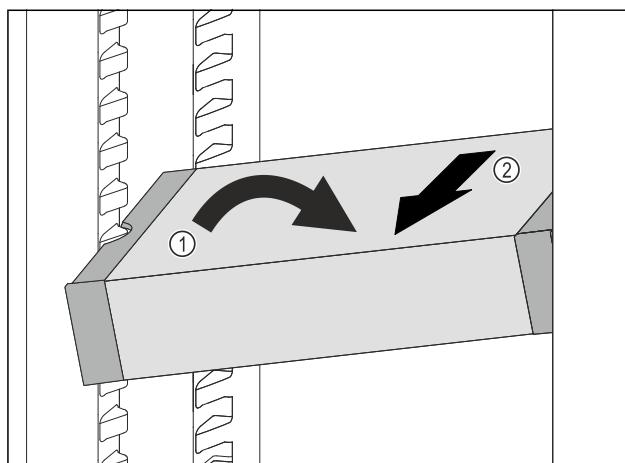


Fig. 90

- Наклонете VarioSafe в хладилната част. Fig. 90 (1)
- Извадете VarioSafe напред. Fig. 90 (2)
- VarioSafe е изваден.

8.5.5 Разглобяване на VarioSafe

Можете да разглобите VarioSafe на неговите отделни части, ако желаете да почистите VarioSafe или да монтирате или демонтирате резервни части.

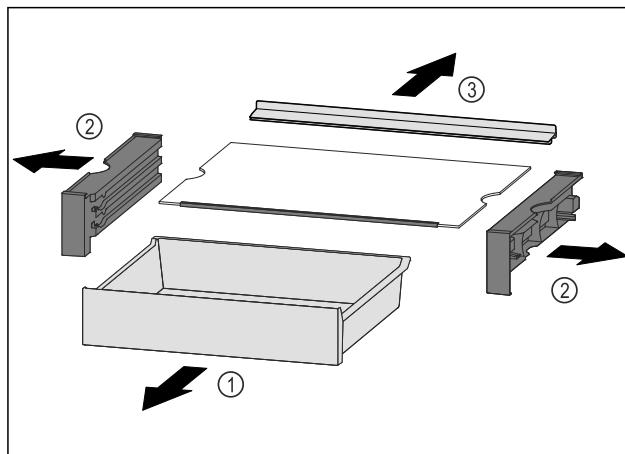


Fig. 91

- Извадете VarioSafe като едно цяло. (виж 8.5.4 Изваждане на VarioSafe)
- Разглобете VarioSafe според фигурата.

8.6 Място за тава за печене

Над чекмеджетата има място за тава за печене Fig. 1 (6).

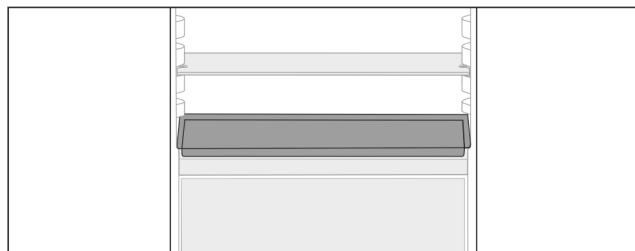


Fig. 92

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Максималните размери за тавата за печене са спазени (виж 10.1 Технически данни).
 - ❑ Тавата за печене е охладена до стайна температура.
 - ❑ Най-долният рафт на вратата е поставен най-малко една позиция по-високо.
- Когато вратата е отворена на 90°:
- Вкарайте тавата за печене на най-долните странични поставки.

8.7 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

8.7.1 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Пълно изтегляне*

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира отзад съответно отляво и отдясно на релсата.

Изваждане на чекмедже

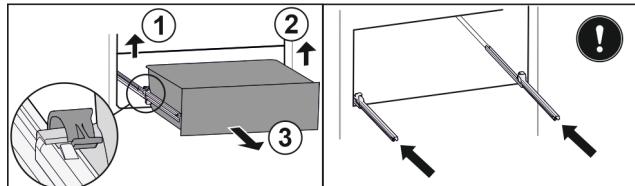


Fig. 93

- Изтеглете чекмеджето докрай.
- Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво. Fig. 93 (1)
- Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно. Fig. 93 (2)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 93 (3)
- Вкарайте релсите.

Поставяне на чекмедже

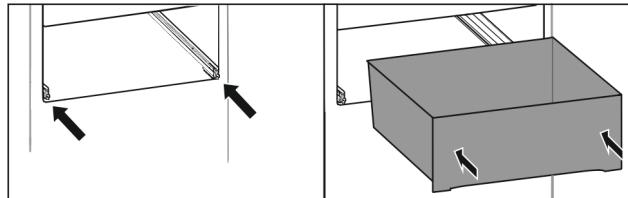


Fig. 94

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето върху релсите.
- Вкарайте чекмеджето назад.
- Чекмеджето се фиксира отзад с щракване.

Хладилна част с частично изтегляне*

Изваждане на чекмедже

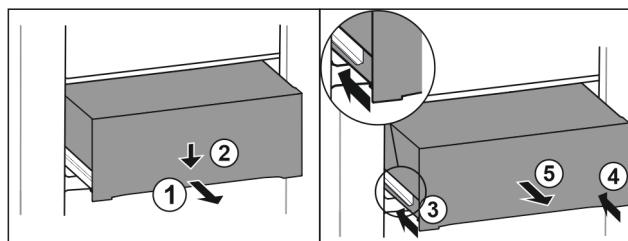


Fig. 95

- Изтеглете чекмеджето наполовина. Fig. 95 (1)
- Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. Fig. 95 (2)
- Вкарайте лявата релса приблизително 2 см навътре. Fig. 95 (3)
- Вкарайте дясната релса приблизително 2 см навътре. Fig. 95 (4)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 95 (5)

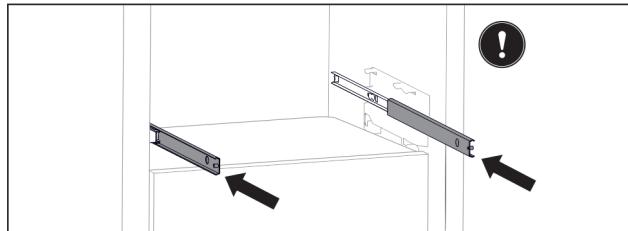


Fig. 96

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- Вкарайте напълно релсите.

Поставяне на чекмедже

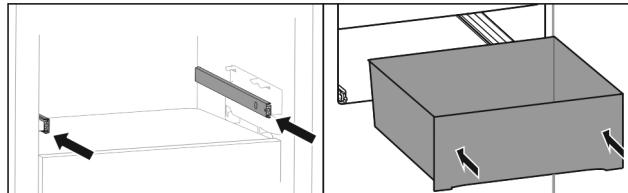


Fig. 97

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето върху релсите.
- Вкарайте чекмеджето назад.

8.8 Капак на EasyFresh-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

Обзвеждане

8.8.1 Отстраняване на капак на отделение

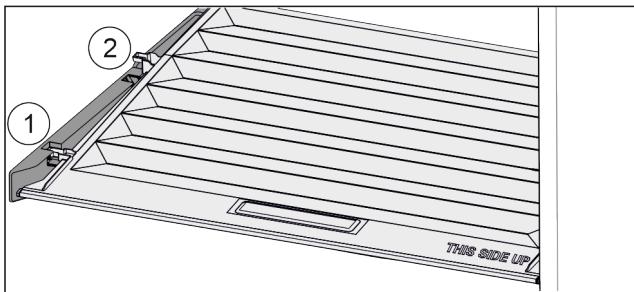


Fig. 98

Когато чекмеджетата са свалени:

- ▶ Издърпайте напред Fig. 98 (1) капака до отвора в задържащите части.
- ▶ Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 98 (2) нагоре.

8.8.2 Поставяне на капак на отделение

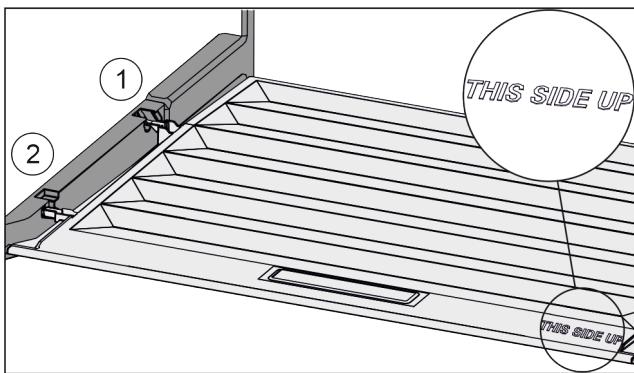


Fig. 99

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 99 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 99 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 8.9 Регулиране на влажността).

8.9 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмеджето.

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

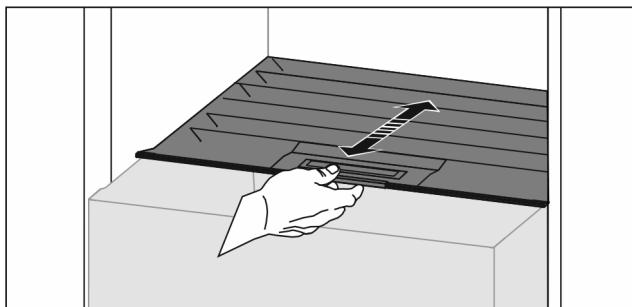


Fig. 100

Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.
- ▶ При затворено чекмедже: Процел между капак и чекмедже.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението намалява.

Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▶ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето пътно.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението се увеличава.
- ▶ Ако има твърде много влага в отделението:
 - ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.
 - или-
 - ▶ Отстранете влагата с кърпа.

8.10 Изтегляща се ракла

Указание

Чекмеджето над изтеглящата се ракла представлява чекмедже с пълно изтегляне. (виж Пълно изтегляне*)

8.10.1 Изваждане на чекмедже

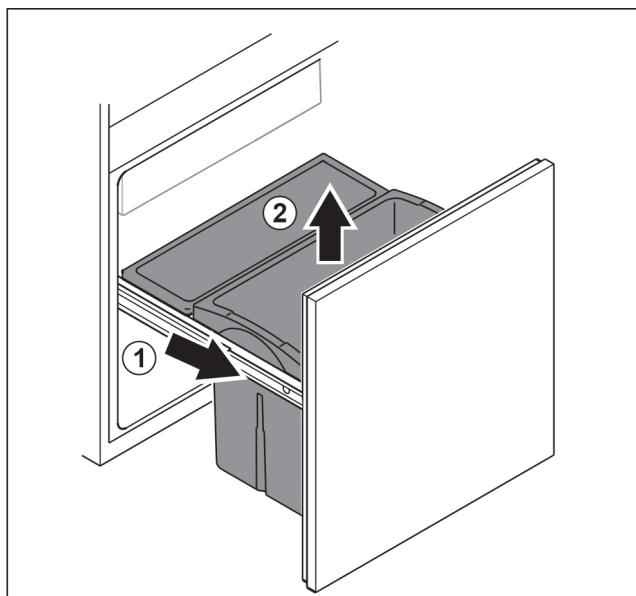


Fig. 101

- ▶ Изтеглете изтеглящата се ракла докрай. Fig. 101 (1)
- ▶ Извадете чекмеджето нагоре. Fig. 101 (2)

8.10.2 Поставяне на чекмедже

- ▶ Изтеглете изтеглящата се ракла докрай.

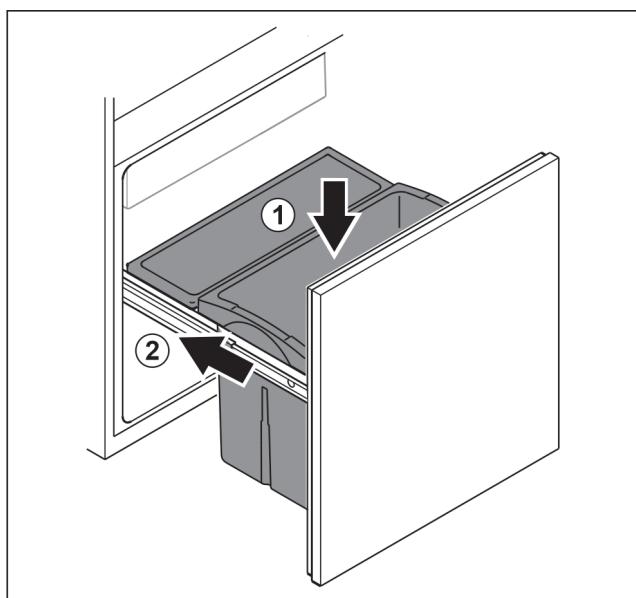


Fig. 102

- ▶ Поставете чекмеджето отгоре. Fig. 102 (1)

- ▶ Вкарайте изтеглящата се ракла. Fig. 102 (2)

8.11 Преграда за бутилки

8.11.1 Използване на преграда за бутилки

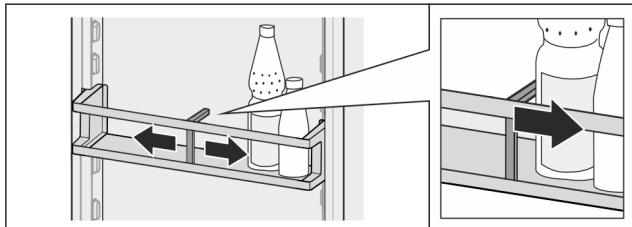


Fig. 103

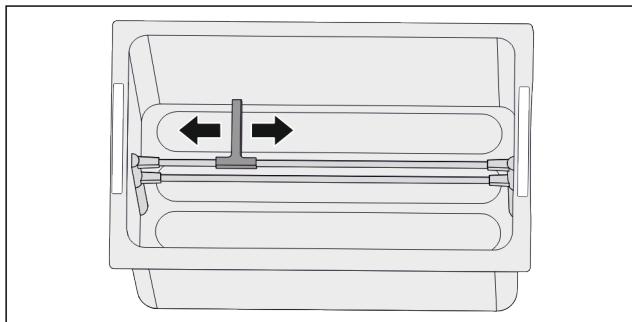


Fig. 104 *

- ▶ Пълзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▷ Бутилките не падат.

8.11.2 Сваляне на преграда за бутилки

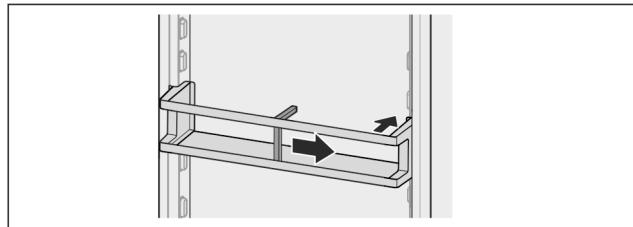


Fig. 105

- ▶ Пълзнете преградата за бутилки докрай надясно, съответвайки до ръба.
- ▶ Извадете назад.

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Изтегляща се ракла	разглобяема (виж 9.1.2 Изтегляща се ракла)

9.1.2 Изтегляща се ракла

Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено. (виж 8.10 Изтегляща се ракла)

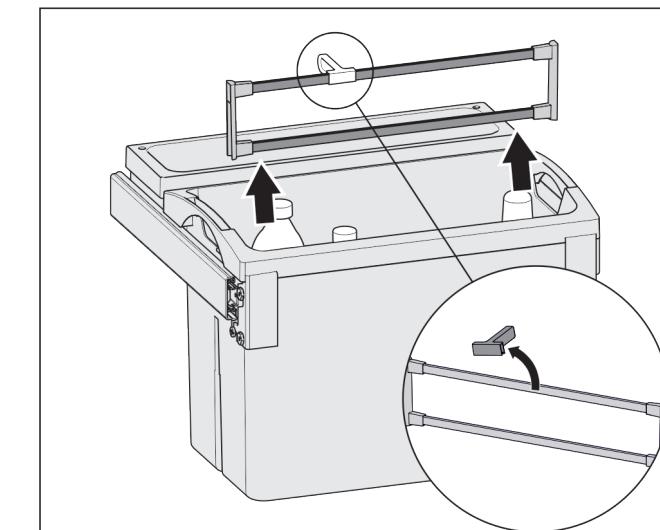
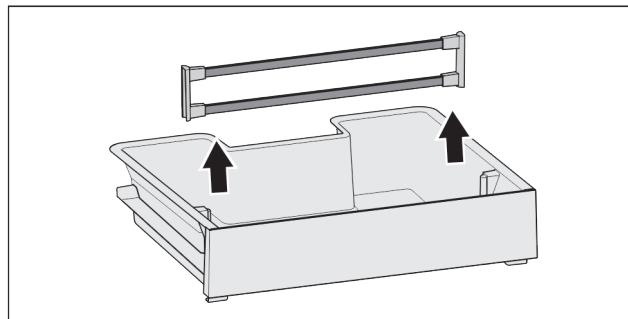


Fig. 106

- ▶ Извадете задържащите части съгласно фигурата.

9 Поддръжка

9.1 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

9.1.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Пълно изтегляне*	неразглобяема*
Хладилна част с частично изтегляне*	неразглобяема*

Поддръжка

Монтаж на система за изтегляне

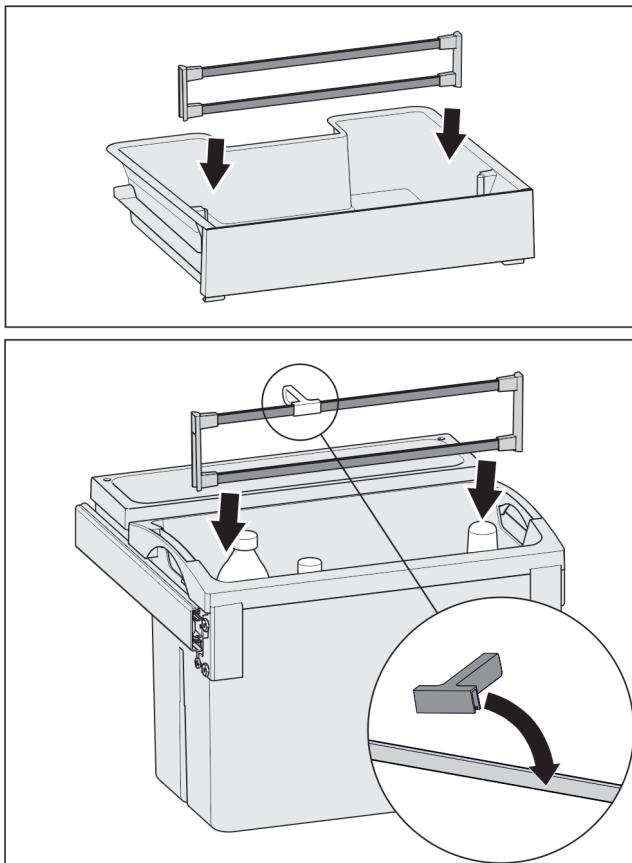


Fig. 107

- Монтирайте задържащите части съгласно фигуранта.

9.2 Размразяване на уреда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!

Наранявания и повреди.

- За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

Образуването на капки вода или на тънък слой скреж, сътв. лед на задната стена е функционално предопределен и напълно нормално. Те не бива да се отстраняват.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, сътв. лед.

- Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.3 Почистване на уреда)

9.3 Почистване на уреда

9.3.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- Изпустете уреда.

- Изтеглете мрежовия щепсел.

-или-

- Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

9.3.2 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помошно средство, напр. клечка за уши.

9.3.3 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт
- VarioSafe
- Капак на EasyFresh-Safe
- Чекмедже

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси
Моля, обрънете внимание: Греста в направляващите служби за смазване и не бива да се отстранява!

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове
- FlexCube

- Разглобяване на обзвеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзвеждането.

9.3.4 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.
- Повтаряйте почистването редовно.

10 Помощ за клиенти

10.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	2 °C до 9 °C
Отделение зимник	6 °C до 14 °C

Максимално количество за замразяване/24 ч	
Фризерно отделение	вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../24 ч“

Максимални размери тава за печене	
Широчина	466 mm
Дълбочина	386 mm
Височина	50 mm

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	► Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
	→ Уредът не е бил вграден правилно в нишата.	► Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се сменя по други причини.	→ Уплътнението на вратата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.

10.3.2 Обзвеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Фризерното отделение не може да се затвори.	→ Блокировката е задействана при отворена врата.	► Задействайте отново дръжката.

10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстранитете грешката (виж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Некомпетентен ремонт!

Наранявания.

- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (вж. 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)

- ▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (вж. Информация за уреда)
- или-
- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (вж. 10.5 Идентификационна табелка)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

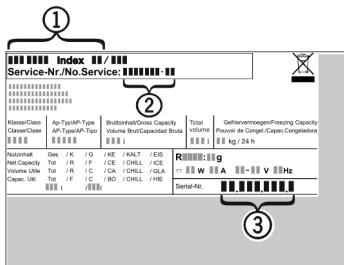


Fig. 108

- (1) Обозначение на уреда (3) Сериен №
(2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (вж. Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (вж. 9.3 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне**12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне**

В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

12.2 Изхвърляне на уреда по бедопасен за околната среда начин

Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



LI-Ion

Извхвърлете батерите отделно от стария уред. При това можете да върнете батерите бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сировини.

Лампи

Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхвърлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични сировини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно повисока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

- ▶ Съблудявайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете батерите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



home.liebherr.com/fridge-manuals

BG хладилник за вграждане с изтеглящо се отделение

Дата на издаване: 20241022

**№ артикул-
индекс: 7088446-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland